

ANO XVI  
25 MAYO 1989

INCA, PRECIO:  
Nº 794 50 PTAS

## Una rápida solución a la "trampa mortal"

En la pasada edición, se daba cumplida información literaria y gráfica de los muchos problemas que ocasionaba la colocación indebida de una flecha indicadora de circulación en la calle Jaume Armengol de nuestra ciudad.

La fotografía que adjuntaba y acompañaba el escrito en la portada de DIJOUS era lo suficientemente expresiva para que uno se percatara del auténtico alcance del problema, no en vano se dice que más «vale una imagen que mil palabras».

Al menos, en esta ocasión tuvimos suerte, y los responsables de la circulación y en consecuencia promotores y protagonistas de la colocación indebida de esta fecha indicadora, comprendieron el alcance del problema y ni cortos ni perezosos se pusieron manos a la obra en busca de una solución al problema.

Y asómbrense ustedes,

en el corto espacio de cuatro horas, el problema se encontraba totalmente subsanado. Se habían retirado los dos indicadores de la acera, y mientras la fecha indicadora era situada junto a la pared, de esta forma no molesta y representa peligro alguno para la integridad personal de los paseantes a pie. El disco, era retirado de forma definitiva.

Así pues, bien, muy bien en esta ocasión para Antonio Martorell y todo su equipo, que en esta ocasión supieron captar el mensaje que a través del Dijous lanzamos en busca de una solución a un problema que pudo crear muchos quebraderos de cabeza a más de dos personas.

Rectificar es de sabios y de personas honorables. En esta ocasión, se supo aceptar no tan solo el fallo, sino que en cuestión de horas, se rectificó y en consecuencia todos nos vemos beneficiados.

**Juan Torrandell  
expone en el Casino  
de Mallorca**

**Capó y Sebastián,  
¿nuevos jugadores  
del Constancia?**

## Deficiencias en el crematorio del cementerio de Inca

# Un espectáculo macabro

Según se desprende de la experiencia vivida por unos vecinos del Cementerio de Inca, existen deficiencias de control en el crematorio de ciertos objetos del campo santo.

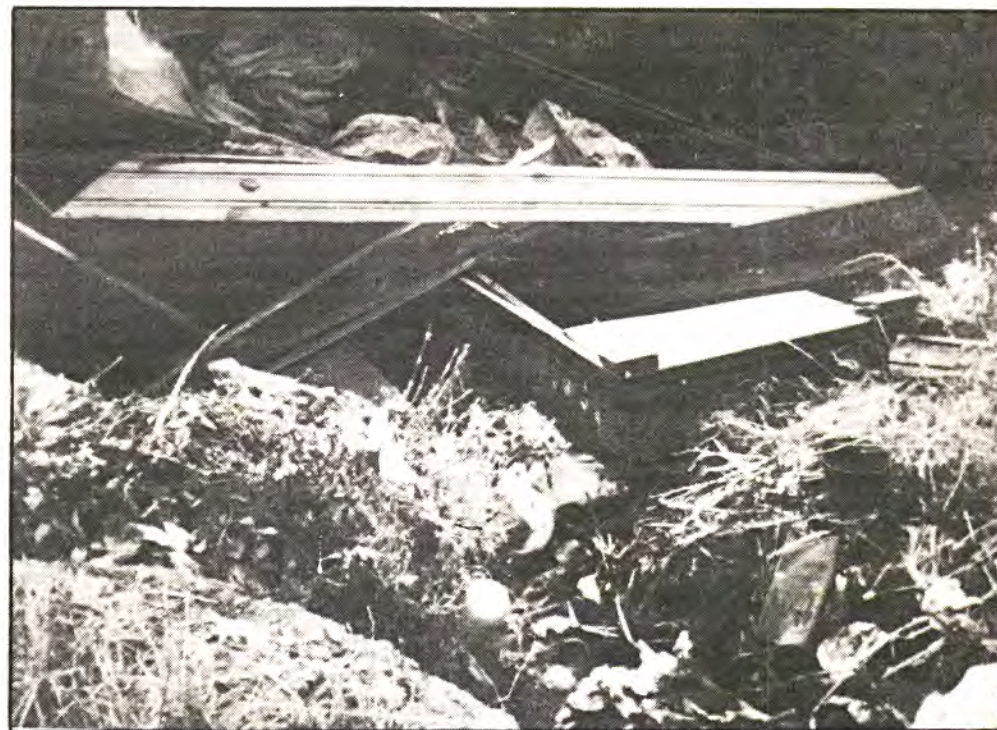
Según me cuentan, y cuento, en un solar situado juto al Cementerio, se encuentra ubicado este crematorio, de plantas, flores, resto de ataúd y de ropa. El hallazgo fue efectuado por unos muchachos que se encontraban jugando por la finca que se encuentra sin vallar.

Naturalmente, la sorpresa fue mayúscula, y los niños asombrados hicieron llegar noticias del hallazgo a sus padres, que se personaron en el lugar a fin de confirmar las palabras de los niños. Estos, una vez comprobada la veracidad de los hechos, fotografían los restos del cementerio y nos remiten las fotografías y la noticia en cuestión para que sea divulgada.

### AL HABLA CON JUAN LLABRÉS

Don Juan Llabrés, regidor del Ayuntamiento de Inca, es el responsable del Cementerio. Tras verificar la información de nuestros comunicantes, me pongo en contacto con Juan Llabrés, a fin de clarificar las cosas.

Juan Llabrés, entre otras cosas, me confirma que efectivamente en la finca continua al Cementerio, de propiedad del Ayuntamiento, se encuentra ubicado un agujero en el suelo, que realiza las funciones de crematorio de distintos restos del Cementerio, como pueden ser plantas, ramos de flores, ropas, calzado, maderas de ataúd, etc. Igualmente, Juan Llabrés, nos confirma que la finca en cuestión se encuentra actualmente sin vallar, y que en consecuencia tienen acceso las personas que lo deseen.



Fotografía del crematorio de restos del Cementerio.



Ataúd lleno de ropas depositado en crematorio.

Por lo que se refiere a la acumulación de restos en el agujero, por espacio de un tiempo más que prudente,

Juan Llabrés, asegura que «normalmente estos restos son quemados a las pocas horas de ser depositados en el agujero. Bien es verdad, que puede darse la circunstancia que por descuido del responsable del encendido de estos restos, en cierta ocasión estos restos se hayan encontrados depositados en el agujero por espacio de un par de días sin el correspondiente encendido. En verdad se trata de un descuido, pero no entraña ni gravedad ni perjuicio alguno para la población».

Hasta aquí, la entrevista mantenida con Juan Llabrés. Creo que las cosas han quedado clarificadas para nuestros comunicantes. Al mismo tiempo que uno espera y desea que se tenga más responsabilidad y en consecuencia, no se produzca otra vez este macabro espectáculo.

ANDRES QUETGLAS

## La Pàgina dels Nins

EL SETMANARI «DIJOUS» CONVIDA A TOTS ELS NINS I NINES D'INCA I COMARCA A COLABORAR AMB LA PREMSA INQUERA. ENVIAU ELS VOSTRES DIBUIXOS I ESCRITS (Comentaris, redaccions, informacions, xistes, dibuixets, etc). POSANT-HI AL DARRERA EL VOSTRE NOM, ADREÇA, TELEFON I EDAT. ENVIAU-HO A:

SETMANARI DIJOUS  
LA PAGINA DELS NINS  
C/SANTIAGO RUSSINOL, 128, 07300  
INCA.





# SETMANARI D'INFORMACIO LOCAL I COMARCAL

Inscrit al Registre d'Empreses Periodístiques al nº 120

**DIRECTOR:** Gaspar Sabater Vives.  
**SUBDIRECTOR:** Gabriel Pieras Salom.  
**CONSELL DE DIRECCIO:** Guillem Coll i Morro, Miquel Fuster Sastre, Andreu Quetglas Martorell i Pau Reynés Villalonga.  
**FOTOGRAFIA:** Rafel Payeras i Jaume Riera.  
**REDACCIO I ADMINISTRACIO:** Santiago Rusiñol, 128. Tl. 504579.  
**PUBLICITAT:** Miquel Fuster Sastre. Santiago Rusiñol, 128. Tl. 504579.  
**DISTRIBUCIO:** Guillem Pons i Joan Campins.  
**IMPRIMEIX:** ATLANTE. Palma de Mallorca.  
**DIPOSIT LEGAL:** PM 537/74.  
**PREU DE VENDA DE L'EXEMPLAR:** 50 ptas.  
**SUSCRIPCIO ANUAL:** 2.000 ptas.  
 Les opinions expresades als articles apareguts a les planes del Setmanari son imputables unicament als seus autors.

## Agenda

### FARMACIAS

Informes Ayuntamiento, 500150.

### MEDICOS

**Servicio Médico de Urgencias de la Seguridad Social (24 horas):** Nuevo Ambulatorio, c/ Músico Torrandell (junto Instituto de Formación Profesional) Tel: 502882.

### AMBULANCIAS

**Servicio permanente a cargo de Centro Médico,** teléfono 502850 o Ayuntamiento, teléfono 500150.

### GRUAS

**Grúas Ignaci, c/ Dels Jocs, 36.** Tel: 505840.  
**Grúas Just, c/ Pio XII, 49.** Tel: 503690.

### NEUMATICOS

**Ignacio Mateu, c/ Dels Jocs, 36.** Tel: 505840.  
**Neumáticos Inca, c/ Formentor, 13.**

### URGENCIAS

**Policia Municipal:** Teléfono 500150.  
**Parque de Bomberos:** Teléfono 500080.  
**Guardia Civil:** Teléfono 501454.

**Ambulatorio de la Seguridad Social:** Teléfono 502850.

**Urgencias S.S.:** Teléfono 502882.

**Guardia Civil (COS):** Teléfono 295050.

**Pompas Fúnebres:** Teléfono 500237.

**Protección Civil:** Teléfono 721040.

**Electricidad (Averías):** Teléfono 500700.

**Teléfono de la Esperanza:** Teléfono 461112.

### TALLERES

**Informes Ayuntamiento, Tel: 500150.**

### GASOLINERAS

**Servicio 24 horas: C/ General Luque.**

### TRENES

**Palma-Inca.**  
**Salidas de Palma:** 6, 7, 8.40, 9.20, 10, 11, 12, 12.40, 13.20, 14, 14.40, 15.20, 16, 17, 18, 19, 20, 20.40 y 21.20 h. Sábados, domingos y festivos: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21 h.  
**Inca-Palma.**  
**Salidas de Inca:** 7, 8, 8.40, 9.20, 10, 11, 12, 12.40, 13.20, 14, 14.40, 15.20, 16, 17, 18, 19, 20, 20.40, 21.20, y 22 h. Sábados, domingos y festivos: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22 h.

## Confidències a un amic

### «Passotisme i participació»

*Es pot constatar fàcilment: la gent pateix una alèrgia amb tot el que sembli associació, sindicat, partit polític, militància cristiana. Tots ens aprofitam d'aquestes estructures però el grup de gent que exerceix una activitat participativa i responsable és magre.*

*Si un és observador de carrer pot fàcilment captar la sintonia en què es mouen la majoria de ciutadans. «A mi no em va l'associacionisme», diu un: «Jo no tenc temps», contesta l'altre; «Per què? si tanmateix tot segueix igual», respon un tercer, «Es que tot està manipulat pels qui xupen», encara s'hi afegeix; «Els de dalt sempre faran el que vulguin», també es sent dir... Vet aquí una senzilla mostra de carrer que explicita l'actitud passiva de la majoria d'humans que formen col·lectius anònims però que poc conformen l'identitat d'aquests mateixos col·lectius una mica organitzats.*

*Per què aquest fenomen? Els estudiosos l'atribueixen a diverses causes: l'individualisme urbà industrial, l'anonimat social, la competitivitat creixent, el desinterès per la cosa comunitaria, l'herència d'estructures poc participatives, la mobilitat ambiental, etc. Totes aquestes causes poden aixímateix explicar el fenomen del passotisme enfront de l'associacionisme organitzat, però, en el fons, hi ha una raó més profunda que pot donar al clau a l'hora de comprendre aquest fet: és el que es pot anomenar «recurs a l'automatisme». Volem que l'associació de veïnats o la parròquia, el partit polític o el sindicat, el grup cultural o la junta esportiva solucioni qualsevol problema sense aportar-hi una sana i responsable col·laboració. Màxim, ens conformem amb una petita quota econòmica. I quina és la conseqüència de tot això? Cada vegada depenem més de les decisions d'una petita minoria i inconscientment retallam l'horitzó de la nostra aportació personal.*

*Amic, només amb una participació més directa i responsable en qualsevol tipus de col·lectiu organitzat aconseguirem unes estructures més efectives i més properes a la nostra realitat. Amb el passotisme de moda matarem prst o tard l'autèntica dimensió comunitària de l'home. Estam cridats a col·laborar!*

LLORENÇ RIERA

## Tercera Edad Club del Pensionista

El próximo martes día 30 de mayo se daran por finalizadas las clases de Educación Física, organizadas por el citado Club.

Como la gran mayoría sabe se ha ido impartiendo las clases a días alternos con ejercicios propicios para esa edad maravillosa que es la nuestra por el Profesor de Educación Física D. Miguel y con la estupenda colaboración de Dña. Catalina Mas.

El éxito ha sido total y rotundo, quienes han tenido la suerte de asistir estan pletóricos y así lo han comentado.

ANDRES PALOU

## La semana de la suerte

### LOTERIA PRIMITIVA

JUEVES (18-5-89) 9, 23, 25, 33, 37 y 39. Complementario (46).

### BONO LOTO

DOMINGO (14-5-89) 8, 11, 20, 31, 35 y 41. Complementario (2).  
 LUNES (15-5-89) 9, 10, 13, 32, 33 y 47. Complementario (36).  
 MARTES (16-5-89) 3, 5, 23, 26, 27 y 45. Complementario (43).  
 MIÉRCOLES (17-5-89) 6, 11, 17, 22, 41 y 45. Complementario (33).

CUPON DEL CIEGO «ONCE»  
 SERIE 170

VIERNES (12-5-89) 65.742.  
 LUNES (15-5-89) 61.405.  
 MARTES (16-5-89) 53.714.  
 MIÉRCOLES (17-5-89) 28.573.  
 JUEVES (18-5-89) 30.424.

M.F.S.

## Demografía de la Ciudad

### NACIMIENTOS:

Día 19 de abril, CATALINA, siendo sus padres Gabriel Angel Mayol Llimas y Juana Salas Bestard.

Día 20 de abril, CATALINA ANA, siendo sus padres Juan Manuel Moreno Córdoba y Ana Isabel Ramos Reynés.

Día 21 de abril, MARGARITA, siendo sus padres José Rodríguez Jiménez y Margarita Escalas Vives.

Día 22 de abril, CESAREO MANUEL, siendo sus padres Cesáreo Manuel Silba Caballero y Catalina Rodríguez Carrasco.

Día 26 de abril, DAVID, siendo sus padres José Pérez Ruiz y Rosario Tarraja López.

Día 26 de abril, BERNARDO, siendo sus padres Bernardo Moyá March y María Magdalena Pericás Pol.

Día 28 de abril, ANTONIO, siendo sus padres Antonio Pujadas Sánchez y Valentina Núñez Díaz.

Día 28 de abril, FRANCISCA, siendo sus padres Reyes Villacreses Merino y Ana María Llabrés Simonet.

Día 29 de abril, FRANCISCA MARIA, siendo sus padres Pedro Sbert Seguí y Francisca Salas Palou.

### MATRIMONIOS:

Día 6 de mayo, D. Martín Mestre Cantarellas con D. María Puñicación Campins Llabrés.

Día 6 de mayo, D. Alejandro Duque Trenado con D. María Teresa Marí Moyá.

Día 10 de mayo, D. Antonio Arcas con D. Juana Martín Muñoz.

Día 14 de mayo, D. Doro-teo Méndez Dévez con D. Isabel Abrines Pérez.

### DEFUNCIONES:

Día 2 de mayo, D. Francisca Durán Coli a los 74 años de edad. Esposo: Alfret Canal; hija: Anna Maria; hijo político: William Simon.

Día 2 de mayo, D. Demetria González a los 76 años de edad. Esposo: Escolástico Navarro; hijos: Flora, Escolástico, Jobita, y Miguel; hijos políticos: Antonio Ruiz, Catalina Mulet, Antonio Redondo, y Catalina Junier.

Día 3 de mayo, D. Martín Jaume Morey a los 60 años

de edad. Esposa: Francisca Planas; hijos: Martín y Margarita; hijos políticos: Juana Macho y Juan Pere-lló.

Día 4 de mayo, D. Francisco Carmona González a los 66 años de edad. Esposa: Remedios Carrillo Arana; hijos: Ana, Concepción, Dolores, Rafael y Francisca; hijos políticos: Ramón Ferrer, José Robledo, Juan y Paula.

Día 5 de mayo, D. José Córdoba Paniagua a los 61 años de edad. Hijos: María del Carmen, Paquita, Antonia, Manolo, Josefina y Rafael; hijos políticos: Gabriel, Pepe, Cristóbal, Antonia, Carmelo y Mercedes.

Día 9 de mayo, D. Francisca Capó Marqués a los 70 años de edad. (Vda. de Miguel Pascual). Hija: Teresa; hijo político: Antonio Arrom; nietas: Francisca María y María Teresa; hermanas: Magdalena y María; hermanos políticos: Guillermo, Antonio, Juan, Agustina, Teresa y Pablo; Esperanza, Margarita, Juana, Juan, Miguel y Magdalena.

Día 9 de mayo: María Isabel Amorós Román a los 18 meses. Padres: Pedro y María; hermanos: Daniel y David; padrinos: José Román e Isabel Román.

Día 11 de mayo, D. Jaime Beltrán Capó a los 71 años de edad.

Día 11 de mayo, D. Manuel Morata García a los 73 años de edad. Hermanos políticos: Jacinto, Luisa, José y Francisco; hermanos políticos: Antonio Cortés, María Rosada y Ana María Beltrán.

Día 16 de mayo, D. Felio Martorell Martorell a los 71 años de edad. Esposa: Esperanza Martorell Llompart; hijos: Magdalena y Francisco; hermana: Esperanza.

Día 20 de mayo, D. Bartolomé Solivellas Mora a los 77 años de edad. Esposa: Juana Ramis Beltrán; hijo: Bernardo (Médico pediatra); hermano: Baltasar; hermanas políticas: Antonia y Margarita.

Día 22 de mayo, D. Miguel Jaume Llompart a los 66 años de edad. Esposa: Margarita Mas Franquet; hijos: Bárbara y Bartolomé; hijo político: Francisco Llompart.

**POR NO PODER ATENDER**

**SE TRASPASA PUB**

**PRECIO A CONVENIR**

Informes: Tel. 50 23 57





## Es Caragol Bover

Ai, a la fi veig la llum del sol i puc respirar una mica d'aire pur, em pensava fer la pell fins i tot no tenia esperances de poder arribar a l'olla, que tampoc em feia massa il·lusió, tancat dins aquella gàbia mesclat amb els altres, un damunt l'altre, engreixant de tant de menjar farina i herbe gairebé seca sols pensava amb les fulles verdes de les pastures de la plaça i la frescor de l'aigua dels brolladors perquè la que de mica en mica ens tiraven tenia molt de gust de passada. A més allà dins aquella portassa estavem molt fosc i sols veim aquell homonot fered de mans peludes que un mal dia m'agafà i em posà dins el sac. Tenia ganes de tornar pasturar per davant la Sala, escoltar les converses de la gent jove que hi sol passar bones estones, de veure la cara dels polítics i sentir les seves discussions. Esper i desig que no hi hagi ningú atrevit que em torni posar la ma al damunt perquè ja no ho resistiria ni cap gamberro que em posi el peu i me rompi la closca.

\*\*\*

Idó ja he anat a fer la volteta per la plaça i vaig veure que una vegada més a Inca hi ha problema amb s'aigua i que en lloc d'ajudar tots a cercar sol·lucions discuteixen i hi ha acusacions d'electoralisme, ara resultarà que en lloc de tenir eleccions cada quatre anys en tendrem tots els anys. No i n'Armengol no amolla i la majoria fa la seva, no, la meua boca no poden repetir les paraules que les meves antenes (perquè així de dir banyes no m'agrada) sentiren.

\*\*\*

També vaig veure un poc més avall aquell famós retol de davant can Ripoll i vaig veure com el canviaven de lloc precisament el mateix dijous en que havia sortit la foto i el comentari damunt el DIJOUS. Va bé, va bé, així vol dir que ens lleixen i que ens fan cas.

\*\*\*

Hi ha que veure lo bé que estan les pastures de la Plaça i es que el Sr. Balaguer té una debilitat per això dels jardins. Esta bé i que seguesqui regant-los que a mí me va molt bé aquesta fresqueta i també aquestes fulletes tendres però per l'amor de Déu no hi tireu verí ja basta el que té cert comisari polític que ha enviat uns dels diaris de ciutat a la nostra comarca.

\*\*\*

Qui també vaig veure per la plaça, i no és estrany perquè hi té ca-seva, es el nou Rector de Llorito, ell anava més dret que un fus ni si l'hagueren fet cardenal. Per cert que m'he donat compte de que ja no entri tant per l'Ajuntament serà que no hi té feine o qué? Així mateix s'altre dia el vaig veure parlar amb la regidora de cultura, era una xerrada animada.

\*\*\*

Per en Largo he sabut que en Joan Parets ha tornat a Mallorca, esper que algun dia el podré veure ha de ser que vengui a Inca per que si he d'anar a Santa Maria ho tenc mal de fer, encara no sé agafar el tren. Des d'aquí li don la benvinguda.

\*\*\*

No sí ja m'ho deia el meu padrí: En aquest món o hem de parlar de política, de capellans o de famelles. I jo dic que sembla que no hi ha res més.



Fueron conectados los pozos de Son Fiol, al suministro de agua.

## Una foto, un comentario

Es evidente que el tema de máxima actualidad en el transcurso de la pasada semana, giró en torno a la potabilidad o no de las aguas de Son Fiol.

La polémica originada por el Alcalde, don Antonio Pons y el regidor y portavoz del grupo socialista, Jaume Armengol, ha sido seguida con interés por parte de un buen número de ciudadanos que no acaban de comprender algunas de las cosas que se han dicho y escrito.

Es evidente que una cosa es unos análisis químicos microbiológicos, y otra cosa es el registro sanitario. Esta tan claro como la misma agua. Un registro sanitario que según parece, es pertinente en la inauguración de un tipo de estos servicios.

De todas formas, parece ser, la documentación se encuentra en regla, con sus correspondientes análisis, realizados en sanidad del

Govern Balear y en consecuencia no existen mayores problemas para conectar el suministro de agua desde Son Fiol, acto que se llevó a cabo el pasado lunes, culminando de esta forma un proyecto que se inició allá por el año 1.980.

Por lo tanto, creo firmemente que se ha dado un paso hacia adelante muy importante en beneficio de la ciudad toda, que se verá favorecida con un mejor y más completo servicio de agua potable.

Esta es la verdad y realidad. Al margen de posible retos y desafíos, el suministro de agua desde Son Fiol es un hecho real e importante de cara al futuro de la ciudad. Intentar buscar complicadas combinaciones de carácter político, tal vez resulte un tanto distanciado del tema y el fin por el cual fueron conectados los pozos de Son Fiol.

A.A.



## INFORMA A SUS LECTORES

La publicación en las páginas de DIJOUS de notas sobre actividades culturales, sociales, políticas, sindicales, deportivas o de cualquier otra índole, y que sean de interés general, ES GRATUITA, Y serán publicadas siempre, íntegras o extractadas, según nuestras disponibilidades de espacio. Rogamos por tanto que dichas notas nos sean remitidas a ser posible redactadas a máquina, haciendo constar nombre y DNI del remitente, al BUZON DE DIJOUS, calle SANTIAGO RUS-SIÑOL, 128, bajos, antes de las 20 horas del lunes anterior a la publicación.

DIJOUS agradece su colaboración.

## Flash comarcal

**BINISALEM.-** No se preve en el ayuntamiento moción de censura aunque todo depende del concejal del CDS, Joan Fontanet, quién ha manifestado que a pesar de los pactos a nivel nacional su partido con el PP, no cree haya motivos de tal censura en Binissalem.

**ALARO.-** Curiosamente, ya gracias a personas de nacionalidad extranjera, esta villa ha recuperado el nivel de población de los años sesenta. Son numerosos los extranjeros que se han establecido en el viejo y pintoresco barrio de «los demunts».

**BINIAMAR.-** Como consecuencia de las restricciones de agua potable de su vecina villa de Lloseta, Biniamar se ha quedado sin agua en su red general. De momento han solucionado el

problema llenando una cisterna pública con 50 toneladas de agua.

**LLOSETA.-** El pasado lunes dieron comienzo las obras del segundo tramo de la carretera Inca-Lloseta. Dichas obras se realizan en el término municipal de Lloseta y se consiguen tras numerosas gestiones y polémicas entre el ayuntamiento y grupos de vecinos.

**SENCELLES.-** Coincidiendo con el tercer domingo de mayo, se celebró el pasado domingo la tradicional «Fira agrícola i Ramadera» que congregó a gran cantidad de gente e toda la comarca. Una muestra de fotografía catus y bonsais dieron realce a la feria que cuenta con el soporte de Consell Insular de Mallorca.

## EN VENTA

PISO CENTRICO (C. San Francisco)  
DE UNOS 150 m2. Independiente. Dúplex (Plantas 1ª y 2ª). Hall, salón comedor, sala estar, baño y cocina con muebles de madera. En la 2ª: Tres dormitorios, baño, terraza, azotea, habitación-trastero. Todo amueblado y decorado. Con electrodomésticos.

INFORMES: 501004 a partir de las 9 de la noche.



RADIO BALEAR

INCA



## Juan Torrandell Beltrán, expone en el Casino Mallorca



Juan Torrandell.

El pasado martes, día 23, el artista inquense Juan Torrandell Beltrán, inauguró su exposición de cuadros, en el Casino de Mallorca.

El acto de inauguración, fue muy concurrido, recibiendo el artista muestras inequívocas de la aceptación mayoritaria de sus obras dentro del mundo pictórico.

Esta exposición, se encuentra encuadrada dentro del marco de «Pintores Mallorquines en el «Casino Mallorca», y podrá ser visitada hasta el próximo día 5 de junio.

A.Q.

## Noticias breves

### FIESTAS DE LA BARRIADA DE «ES COS»

Estos días, Martín Llull, de la barriada de Es Cos de nuestra ciudad, viene trabajando a destajo en función y preparación del programa de festejos que celebrará la popular barriada de ES COS de nuestra ciudad.

En principio, los días de fiesta serán el 16 y 17 de junio, viernes y sábado, y tanto el responsable Martín Llull, como su lugarteniente Vicente Rocamora, desean llevar a cabo grandes proyectos a base de grandes y populares fiestas.

### FINALIZO EL CAMPEONATO DE TRUC DE CA'N BIEL

El popular Bar de Ca'n Biel, que regenta el entusiasta Biel Perelló y esposa, acaba de cubrir su última etapa de su emocionante e interesante torneo de TRUC.

Ahora, una vez finalizado, el organizador, se encuentra enfrascado en las tareas de organizar la cena de compañerismo y entrega de trofeos, toda vez que desea que la misma revista la misma brillantez que pa-

sadas ediciones en que todos los participantes demostraron su total contento con los organizadores del acto.

Y es que en muchas ocasiones, uno recuerda aquello de «Quien sabe, sabe».

En la próxima edición les informaremos ampliamente de este interesante torneo y de esta fiesta final.

### SE REANUDARON LAS OBRAS EN LOS NUEVOS JUZGADOS

Tras un lapsus de tres meses en que las obras se mantendrían totalmente paralizadas, se reanudaron las mismas en los solares que ubicaran los nuevos juzgados de la ciudad de Inca.

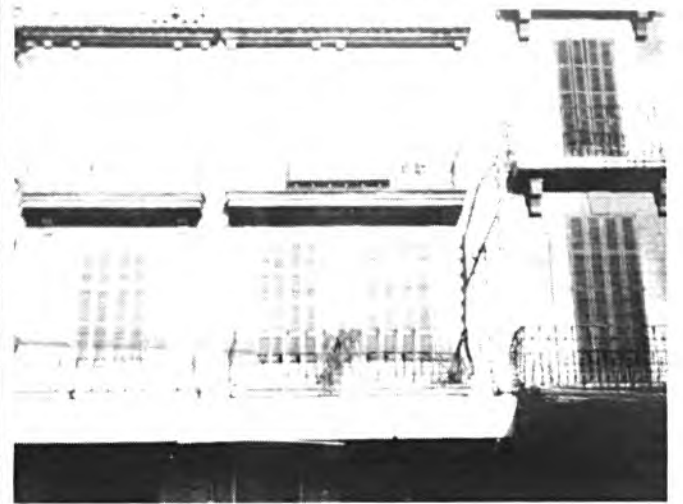
Esperemos que las mismas en esta ocasión tengan la continuidad necesaria para ir cubriendo las distintas etapas necesarias para la culminación de las obras.

### INGRESO EN LA FEDERACION DE MUNICIPIOS

El grupo socialista del Ayuntamiento de Inca ha solicitado al Alcalde la convocatoria de un pleno extraordinario para que este ayuntamiento se adhiera al proyecto de constitución de la Federación de Municipios o Entidades locales.

A.A.

## NUEVAS DEPENDENCIAS DEL PSM



Sede del PSM en la plaza Sta. Maria la Mayor.

El pasado lunes, el partido PSM estrenó nuevas dependencias, para fijar de momento su sede en la Plaza de Santa Maria la Mayor. Estando ubicada la misma en el inmueble rotulado con el número 15, y ocupando el piso de la segunda planta.

Cabe destacar que en el lapsus de apenas algo más de un lustro, la sede del PSM se ha visto involucrada en distintos cambios de domicilio. Primeramente, ocupó un piso del Carrer Major, para después des-

plazarse a la calle de Jaume Armengol, y ahora, el que parece definitivos cambios, se establece como queda dicho en la Plaza de Santa Maria la Mayor.

El pasado lunes, con esta inauguración de nuevas dependencias y sede, se aprovecha una vez más para poner de manifiesto el deseo de colaboración del partido por y para todas aquellas cosas que beneficien el desarrollo de la ciudad.

A.Q.

**IS INTERNATIONAL SCHOOL**  
CENTRO DE IDIOMAS

C/. Hostals, 51  
INCA  
Mallorca  
Tel. 50 58 20

## INGLES-VERANO 89

**IDIOMAS (IS) Ofrece el siguiente programa de actividades y cursos para este verano.**

A) JOVENES - Cursos de 3 ó 4 semanas en Inglaterra, "Con familia o Interno"

B) JOVENES - Cursos de repaso Inca y Alcudia.

C) JOVENES - Curso Especial (Para niños con buenas notas y cursos aprobados) de conversación, video, e inglés comunicativo a través de juegos didácticos y teatro (En Inca y Alcudia)

D) ADULTOS - Cursos intensivos (Todos los Niveles) 12 semanas= un año normal.

E/ Informes en INTERNATIONAL SCHOOL - Carrer Hostals, 51, Tel. 505820 — INCA

Centro Oficial de la Oxford Delegacy of English as a Foreign Language - Miembro de la F.E.C.E.I. y A.C.B.I.

## Un pastoreo un tanto especial



Pastor y cabra, unidos por una cuerda, en un pastoreo un tanto especial.

Existir, lo que se dice existir, existen muchas formas y maneras de llevar a cabo el cometido de pastoreo. Ahora bien, una nueva modalidad se ha puesto de moda, y precisamente aquí en nuestra ciudad. Para que después se diga que en Inca no se producen novedades destacables. En este aspecto, casi, casi se puede asegurar que Inca es la pionera de tan singular forma y manera de sacar a pasear por los veres terrenos urbanos, y de pastoreo al rebaño de cabras, en esta ocasión, compuesto por un hermoso ejemplar.

La fotografía en cuestión es un testimonio de primer orden. Por una parte, encierra un gran interés para el ciudadano que puede comprobar como en Inca, en el

mismo centro de la ciudad, en plena calle Almogavares, existen espacios veres, tan verdes que ofrecen apetitoso y abundante material, en forma de toda especie de hierbas, para que la cabra en cuestión pueda satisfacer sus necesidades alimenticias.

Por otro lado, el cabrero, hombre precavido donde los haya, controla los pasos del animal, mediante una cuerda atada al cuello de cabra, y fuertemente atada al mismo tiempo a su brazo. Esta medida, permite al buen hombre aprovechar al máximo su tiempo, para que una vez tumbado sobre el blando y verde alfombrado de la calzada, dormir la siesta.

Es en definitiva, una nueva forma de entender el

pastoreo. Un pastoreo que no encierra un grave problema para el patrón del rebaño, que no tiene dificultades para encontrar un lugar apacible, tranquilo, céntrico y con suficiente elemento verde para dar de comer a su cabra.

Naturalmente, los vecinos de la conflictiva calle de Almogavares, al contemplar la imagen, reconocían que al menos el abandono de la reforma, en esta ocasión, favorecían al menos a unos pocos. Al mismo tiempo que reconocían que estos pocos, limpiaban de hierbas una calle tan céntrica, a la par que les permitía alimentarse y repostar fuerzas a base de un descanso y un sueño fugaz.

ANDER Y ANDREJ

*Esta es una gran idea que empezó hace más de 87 años. Ahora es más actual que nunca. Es la solución a la protección médica, personal o familiar, que se ha hecho más popular en Europa. El futuro va por este camino, sin lugar a dudas.*

*La Agrupación Mutua tiene ya 270.000 mutualistas que cobramos si nos ponemos enfermos y si hemos de someternos a una intervención quirúrgica. Pero si no nos ponemos enfermos y no hemos de operarnos, también cobramos.*

# SI SE PONE ENFERMO, COBRARA. SI LE NACE UN HIJO, COBRARA. SI LE OPERAN, COBRARA. SI NO LE PASA NADA, TAMBIEN COBRARA.

*1 La mutua paga, elija el cirujano y decida en qué clínica quiere que le intervengan.*

El mutualista cobra y decide. Es libre. Aquí no hay listas.

Los socios de la Agrupación Mutua quieren que les opere el cirujano de confianza, en la clínica más adecuada. Por esto, su mutua, la Agrupación Mutua, no le obliga a seleccionar de entre ninguna lista. La Agrupación Mutua paga directamente al mutualista, de acuerdo con la cobertura que haya escogido y los precios actualizados según baremo establecido, que estipula una cantidad determinada para cada intervención quirúrgica, tratamiento especial o exploración, según las técnicas más modernas de la medicina y la cirugía.

La Agrupación Mutua paga también por cada día de baja por enfermedad (entre 1.000 y 3.000 ptas. diarias, según usted escoja), por internamiento quirúrgico (9.000 ptas./día) y por estancia en U.C.I. (30.000 ptas./día), aunque esté cubierto por la Seguridad Social en todos los casos.

*2 Las cuotas son más bajas cuando nadie busca beneficios.*

Además estas cuotas comportan una compensación en caso de defunción e invalidez, dolorosas realidades contra las que tenemos que estar protegidos necesariamente.

Así como por los casos de orfandad y muerte por accidente.

La idea del mutualismo es poner en común una aportación mensual de todos los socios, lo más económica posible, pero suficiente para poder atender los gastos a todos aquellos que sufran estos problemas, de modo que no les produzca un quebranto familiar.

Terminado el año, se redistribuye el dinero sobrante, ya que en nuestra Entidad no hay afán de lucro. Así es como usted cobrará aunque no se ponga enfermo. Cobrará lo que en una sociedad anónima serían beneficios.

Por ejemplo, los resultados de 1988 han permitido que los 270.000 asociados de la Agrupación Mutua hayan sido reembolsados con el equivalente a más de un mes de las cuotas que les corresponden por enfermedad, invalidez y defunción.

Si a ello añadimos que por ley usted puede desgravar el 15% de lo que abone a la Agrupación Mutua, no cabe duda que ésta es la solución clara, económica, libre, justa y moderna de protección.

A la Agrupación Mutua se inscriben cada vez más personas como usted. La solidez de la Entidad es a toda prueba, con unas reservas de más de 16.400 millones de pesetas. La buena gestión y administración, viene garantizada por el hecho de que tanto la Junta Directiva como la Asamblea General son órganos formados por los propios mutualistas.

*3 Antes de decidirse, infórmese.*

Como mutualistas, le invitamos a ingresar en nuestra Agrupación Mutua y beneficiarse de las mismas ventajas que todos nosotros. Sabemos que es mucho lo que se gana con estar unidos. De no ser así, no seríamos mutualistas y no seríamos tan numerosos.

Pida información, aunque sólo sea por curiosidad. Le abriremos las puertas como si ya fuera socio de la Agrupación Mutua.

Deseo una mayor información sobre la  
Agrupación Mutua del Comercio y de Industria  
Avda. Alejandro Rosselló, 23, 5.ª planta.  
07002 Palma de Mallorca Tel. (971) 72 21 00

Nombre \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_ D.P. \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_



**AGRUPACION  
MUTUA**

DEL COMERCIO Y DE LA INDUSTRIA



## Carta a Na Joanaina

Estimada Joanaina: No sé si trobares estrany que la setmana passada la carta anas escrita sols a Na Joana a mi em semblava que escrivia a un altra. Fou un error d'impremta i que hi hem de fer. Ara bé les persones tenim un nom i s'ha de respectar perquè aquest nom defineix totalment a sa persona igualment el malnom i de cap de les maneres s'els ha de canviar així com així.

Bé ja sé que una errata d'impremta no té més importància en tenen molt més moltes errates que cometem dins la vida i que no volem admetre. Una equivocació és bona de fer però si es té la valentia de tornar a rera la cosa no té més importància. Així ho hauríem de tenir molt en compte tots però és difícil.

Vaig anar a esperar a nen Joan Parets i realment s'ha aprimat molt però està molt bé de salut. Ha tornat horroritzat de la situació en que viu el Perú, es parla fins i tot de guerra civil. Encara que no vaig tenir molt de temps per parlar vaig poder veure que la situació li havia afectat molt, ara veurem la tasca que li encomenaran a Mallorca, ja te puc dir que ni a Inca ni a Lloseta és probable que hi torni encara que no seria molt estrany que el destinassin a un poble el pla de Mallorca o que s'en vagi uns anys a estudiar.

El «DIJOURS» viu aires de renovació, ara sembla que alguna persona que semblava tan adepte ara resulta que no ho era tant i en lloc d'ajudar a portar el pes als qui si ho eren hi carregava més. Però vaja crec que la cosa s'anirà normalitzant i que entraran nous col·laboradors que juntament amb els qui han duit la responsabilitat fins ara faran força comú per tirar endavant i fer que Inca tenguí el medi de comunicació que necessita, no es pot tirar al no rés tants anys de pervivència, tants esforços, tantes preocupacions... Dijous passat vaig dinar amb en Biel Pieras, «mano a mano» «ens posarem les botres» més que res, encara que el dinar fou molt bo, de parlar. Ho repasarem tot, tu també sortires a rotlle, va sser blau el fester, (es broma) de tant en tant és bo fer una mica de bugada per alçar coses sens murmurar a ningú.

La tercera edat està sempre de marxa i fan activitats a balquena, ara és una excursió, després una representació teatral, llavors un viatge... Ja m'ho deia un bon amic: si vols organitzar alguna cosa que tenguí exit feu per a la tercera edat i m'estic donant compte que és ben vera.

A Inca tenim un bon truí armat amb la qüestió de l'aigua, encara que Inca fou una de les pioneres amb la canalització de l'aigua sempre hem tingut problemes i és que allà on no n'hi ha que no en cerquin, de cada dia són més els dipòsits a omplir i més els grifos oberts i menys les reserves i no plou. Es ben hora que els polítics facin força comú i ajudin a solucionar els problemes de la nostra gent, crec que basta de fer demagògia barata.

Estimada Joanaina, res més per avui reb una forta aferrada pes coll del teu amic LARGO.

**LORENZO ROVIRA RAMIS**

**PINTURAS Y BARNICES  
MATERIAL FOTO Y CINE**

## FLASH

**LLORET.-** Del 12 al 15 del presente mes de mayo se desarrollaron los distintos actos de «La Fira Lloritana». Hubo toda clase de actos, concurso de dibujos, exposiciones, «ball de bot» y una verbena el último día, es decir, el lunes. Hay que lamentar que la lluvia desluciese los actos, como la verbena, del sábado.

**POLLENÇA.-** Con unos primeros premios de 500.000 pesetas cada uno ha sido convocado el XVIII certamen internacional de Pintura y el IV de Escultura. Este certamen tiene un prestigio internacional y cuenta con gran arraigo en el mundillo cultural de Mallorca.

Para la presente edición hay que señalar que este año será editado un catálogo con la reproducción gráfica de las obras seleccionadas.

**MANCOR DE LA VALL.-** El ayuntamiento de la villa acordó solicitar del CIM dentro del Plan de Obras y Servicios dos importantes obras. Una de ellas es la instalación de las conducciones de aguas potables y también para pluviales a diversas calles. Otra una reforma en la Plaza de la Iglesia. Estas dos obras, juntas, tienen un presupuesto de veinte millones de pesetas.

El viernes pasado día 19 de mayo por la noche organizado por el Magnífico Ayuntamiento de Mancor, tuvo lugar en el Casal de Cultura una conferencia sobre la reforma educativa.

La revista 100 de FORMENTERA se celebró día a día el pasado sábado la fiesta conmemorativa del número cien.

**SELVA.-** El sábado por la noche tuvo lugar en Ca'n Servera de Selva la Primera trobada dels Músics Joves de la Comarca con el apoyo de LA «CAIXA».

En la primera parte bajo la dirección de D. José Torrens intervinieron los alumnos del Colegio Público Es Puxet.



*El Alcalde y la Corporación Municipal  
de la ciudad de Inca*

*invitan*

*a los actos que tendrán lugar, Dios mediante, el 18 de Julio,  
para conmemorar el Aniversario del Glorioso Alzamiento  
Nacional y los XXV Años de Paz Española.*

*Ruegan y agradecen su asistencia.*

## CURIOSITATS INQUERES

El 18 de juliol de 1964 a Inca, i a tot l'Estat Espanyol, hi va haver festa grossa. Es celebraven, lo que llevors s'anomenaven, «XXV Años de Paz Española.» O sia que, contant des del final de la guerra civil havien passat aquests vint-i-cinc anys. L'anunci que fa el Batle i Corporació Municipal fa referència a la Conmemoració del «Aniversario del Glorioso Alzamiento Nacional.» A posta es retia aquest, diguem-ne, homenatge exactament dia 18 de la mesada de juliol. Segons antigues cròniques, la gent hi va participar bastant ja que era un dia d'esplai i de no feina. Hem de tenir en compte que Inca, aleshores, tenia molta feina i es començava a veure un lleuger aixecament econòmic, que no cultural, (el

cultural anà baixant fins a arribar a punts inimaginables) i no quedava més remei que seguir ael joc dels qui comandaven, por por de la por. El programa d'actes fou aquest: «18 de Julio 1964. XXV Años de Paz Española. 19'15, En la Casa Consistorial: Recepción del Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento. 19'30: Inauguración oficial Obras Edificio Nuevo Mercado de Abastos y Exposición nacional y local XXV Años de Paz. Colocación Primera Piedra edificio Torre de Inca. 1939-1964. I això ha és Història i com a tal ho he contat. Tan sols vull que quedi constància d'aquesta secció i res més.

*Gabriel Pieras Salom*

Joan Guasp

L'illa  
d'escuma rosa



EDICIONS MUNICIPALS  
50  
Col·lecció Rebost  
Ajuntament d'Inca

## «L'ILLA D'ESCUMA ROSA», OTRO LIBRO DE JOAN GUASP

Dentro de su colección «Rebost» el Ayuntamiento de la ciudad de Olot (Gerona), acaba de publicar «L'illa d'escuma rosa» del que es autor nuestro colaborador y amigo Joan Guasp.

Esta obra mereció el premio de Cuentos para Niños de dicha ciudad, otorgado el pasado año. «L'illa d'escuma rosa» es una fantasía en la que el autor hace vivir a la protagonista, Menxu, toda la ilusión de un mundo que vive el mismo y propio autor. Se trata de un canto de esperanza a la busca de un mundo más espiritual, un mundo que llegue a permitir vivir las fantasías de los más pequeños. No se trata de un ensayo literario. Joan Guasp utiliza la palabra para transmitir una visión personal de la realidad social, alejada de otra realidad que él pretende criar en el mundo fantástico de Menxu. Hay que añadir que el libro va ilustrado con expresivos dibujos de su hija, Katy Guasp.

Portada del libro de J. Guasp.

## CENTRO DE MEDICINA NATURAL

- ARTROSIS Y ENFERMEDADES REUMATICAS.
- OBESIDAD • CELULITIS.
- PROBLEMAS ALERGICOS Y DERMATOLOGICOS.
- ENFERMEDADES CRONICAS Y DEGENERATIVAS.
- DIAGNOSTICO Y CONTROL MEDIANTE EXCLUSIVO SISTEMA ALEMAN.
- TRATAMIENTOS TOTALMENTE NATURALES BAJO CONTROL MEDICO.

**HORARIO: LUNES A VIERNES DE 10 A 1'30**  
**Avenida Reyes Católicos, 2 — Tel: 50 24 21 — INCA**

## EDIFICIO LLUCH

LLUCH, 74

**VENTA DE PISOS  
FACILIDADES**

Tels: 500701 y 504511



El Setmanari Dijous ha rebut el número 2 de «Pinyol Vermell» que correspon als mesos març-abril 89. Com els dos anteriors està fet emprant un llenguatge àgil, dinàmic i desenfrenat que mos dóna una glopada d'aquell humor que a tots mos fa un poc de falta. La vida d'avui, trista de per si, necessita d'aquest tipus d'informació i culturització per alleugerir certes tristesses i angoixes. Els temes estan tocats d'una manera especial i alegre. Segurament mos recorden altres publicacions rioleres però que, a la mateixa vegada, donen quatre piizellades de veritats i, sense fer mal, toquen temes interessants envers la trista societat actual. Pot ser sia un «divertiment» que agilitza la feixuguesa de les publicacions massa serioses. Els inkers som així! De tant en tant neixen retalladures que fan que la nostra boca, i el nostre cor, bategui emprant un ritme que quasi haviem oblidat. Entre altres temes, mos ha agradat la descripció del que podríem dir «personatges inkers», com són la de José Rosselló, Artesano; la de Mateu Maura Beltran i de Jaume Serra.

Agraim l'envio i donam fe de que l'hem rebut a la Redacció ben arregladet, planxat i «enremellat».

## Ha sortit a rotlo «Pinyol Vermell»



MENÚ BÀSICAMENT EUROPEU COMPILAT A INCA  
número 2 ALIMENA: 0,75 ECUS (BONO, 100 %) març - abril 89

### PÒRTIC

Enamoradíssims lectors i lectores, abans de res heu d'admetre amb nosaltres que d'ençà que en Felipe González ha pres possessió del Tron Imperial Europeu amb tota la trompeteria de Brusselles i els orgues d'Estrasburg al ple, quel no n'hem sentit a parlar enllac.

Are som aquí per a adobar amb una explosió de geni aquesta menança i fer l'oportuna línia dels jerarquies "CEBres" que a més d'abastir amb un parell de normes d'ACTA ÚNICA les duenes arancelàries encara els queda temps per a regatejar, talment botiguera i madona, el preu de les bledes o les pastanagues.

I és que PINYOL VERMELL vol proclamar-se partidari acrític de les Institucions Europees (CONSELL, COMISSIÓ I PARLAMENT) donat que són l'instrument idoni per a solucionar-nos els problemes grossos mentre que els petits ja els solucionem (sic) les nostres "redettes" habituals, l'AJUNTAMENT i l'ensidri AUTÒNOM. Amb aquest pla fine i tot podríem arribar-se a suprimir els estats que, com l'espanyol, són massa petits per a resoldre els problemes grossos i massa grossos per a resoldre els problemes petits.

Tot això ens serveix, alhora, d'introducció i pretext per a entonar en tot el fascicle un cant gregori d'alabança a les potencialitats europees dels ciutadans d'Inca. Mica celestial que, si teniu paciència, podreu escoltar "in crescendo" tot llegint els melodiosos paràgrafs que trobareu al voltant.



### INDICIS

OPACIÓ I DISSENY: "D'ENÇÀ QUE EN FELIPE GONZÁLEZ HA PRES POSSESIÓ DEL TRON IMPERIAL EUROPEU AMB TOTA LA TROMPETERIA DE BRUSSELLES I ELS ORGUES D'ESTRASBURG AL PLE, QUEL NO N'HEM SENTIT A PARLAR ENLLAC."  
ALÍ I TOT, PROMETEN INICIAR UNA CONASTIVA RECERCA I CAPTURA I, QUAN ELS NADIS AGLUPIT, PROCLAMAR A TOTES LES MENUDIES I FORATS CAISOS DE L'UNIVERS CONSENT EL SEU NÚMERO DE LA SE O DEL CARRET D'ATON. I AIXÒ ANANS DE FINAL D'ANY, SI DÉU VOL.  
PER SI HI HA QUALCÚ AMB GANES D'ENCLAR "LA PARTERA ROSA" EN TAN APASSIONANT INVESTIGACIÓ, POSAM A DISPOSICIÓ SEVA L'ÚNICA PISTA QUE TENIM. INES EXPANES DACTILARS ATRIBUÏDES PELS EXPERTS AL DIT PETIT DEL PEU ESQUERRER DE INES ANTROPÒIDES SENSE PERILL D'EXTINCIÓ.



SERVIS TÈCNIC: "PISCAT UNA HÒSTIA D'EXERCISE DE BANGALDA "MACROGRAFIA" UNA FOTOCOPIADORA D'ÚLTIMA GENERACIÓ "TELÈGRAFIA: PLACIS I NOTING "SERIOGRAFIA: UNTELICAL S.A."

COMERCIALIZACIÓ: "DISTRIBUÏDOR AMBULANT A BORD D'UN AUTOMAT "LLIBRETES I ESTANTS INKERS DE BONA VOLUNTAT"

SUBSCRIPCIONS I SUBORNS: "APARAT DE CONVERS 321 (INCA) "LLIBRETA D'ESTANTS "IN 27422-10 "LA CAISCA" OFICINA DEL CARRER BISEC LLOPAPAT A INCA)

DEPÓSIT LEGAL: "PPI 1205-86 ADONIS: SUBINTENIR "THE REAL IS ONLY THE BASE, BUT IS THE BASE" (WALLACE STEVENS)

## Asociación de antiguas alumnas del colegio de San Vicente de Paul de Inca

La Asociación tiene el gusto de invitarles a una trobada de antiguas alumnas con motivo de la próxima beatificación de sor Francisca Cirer (la venerable de Sancelles).

La «Trobada» será día 3 de junio (sábado mañana), para todas las que les interese ir a pie la salida será del colegio de San Vicente de Paul a las 8 en punto de la mañana (rogamos puntualidad), para todas aquellas alumnas que no puedan ir a pie se les pondrá un autocar que saldrá a las 9'30 del mismo colegio.

Todas las ex-alumnas que quieran asistir tanto a pie como en coche o en autocar deberán avisarnos a los siguientes teléfonos.

Hay plaza para apuntarse hasta el día 27 de mayo.

Horario de llamadas de las 21 horas a las 22 horas.

Todos los días.

Ana María Muñoz,

504905.

Antonia Salamanca,

500836.

Antonia Sastre, 501997.

Isabel Pellus, 501995.

Catalina Gili, 501123.

## Llengua i Pla Júpiter

El President del Senat, senyor Carvajal, i el seu grup (PSOE) varen privar que un parell de senadors parlassin en llengua catalan tant a les comissions com al ple d'aquesta Cambra territorial o de les «autonomies». No fos cas que això creas ansietats metafísiques.

D'altra banda, la «Comissió de Cultura, Educació i Joventut» del Parlament Europeu aprovà les primeres passes per a l'oficialitat del català a les institucions europees.

El Ministre econòmic Solchaga va presentar el mes de març, per primera vegada, en nom de l'Estat espanyol, un projecte estratègic de desenvolupament regional amb integració de tots els fons i programes inversors prevists d'aquí al 1993. El sector públic espanyol (Estat, autonomies, poders locals i empreses públiques) i els fons estructurals de la CEE hi destinaran al voltant de NOU BILIONS DE PESSETES. El pla afectarà, d'una manera o altra, tot el territori espanyol. AMB L'EXCEPCIÓ DE LES BALEARS.

El Govern Balear ha posat el crit al cel «llavors el senyor Fraga l'ha posat a les ordres «prietas las filas» tot intentant incloure-hi part o tot l'anomenat «Pla Jupiter» o Pla de Reindustrialització i Inversions Extraordinàries per valor de 16.000 milions de pessetes, on n'hi hagues hagut per a la comarca d'Inca i Menorca. Res de res!

En canvi, les gestions fetes a Brussel·les (Matutes) han fet que la «Comissió» europea no hagi respectat per primer cop les directius marcades per un Estat en disseny d'inversions i la Serralada de Tramuntana i Menorca i Eivissa s'han inclòs en capítols de finançament extraordinari pel desenvolupament rural de regions endarrerides.

Això ens demostra que si som forts a Mallorca, Europa pot fer de cada vegada més que Madrid en qüestions de cultura i pessetes, eixos de tot país mínimament equilibrat. Esperem que la nostra comarca, en avançat procés de desindustrialització, es pugui beneficiar qualche vegada d'ajudes europees en vista del gran «interès» que hi posa Madrid, sobretot a l'hora de recaptar impostos.

JOAN BONLLAVI

## Capacidad en toda la gama.



GME RASCAL  
GME MIDI

GME RASCAL.  
Especialmente diseñado para el transporte urbano.  
Carga: 625 Kg. en 3 m<sup>3</sup> u 8 plazas.  
2 alturas: 1,805 m. o 1,920 m.  
5 puertas.

GME MIDI. Carga:  
1.195 Kgs. en 6,9 m<sup>3</sup> o, si lo prefiere, 8 plazas.  
3 modelos: Furgón, Acristalada y Estate.  
2 longitudes: 4,35 y 4,69.  
Motor Gasolina o Diesel.

1 año de garantía y servicio gratuito GME Assistance.

Le esperamos

# INCA CENTRO AUTO, S. A.

Alcudia, 38. Tels. 50 34 86 / 50 50 21. INCA (Baleares)



Concesionarios Oficiales Opel  
**GENERAL MOTORS**  
Mejores por experiencia



# L'AJUNTAMENT INFORMA...

## Ordenanza Fiscal Num. 326, 12-13

Reguladora de la tasa sobre el servicio de cementerios, conducción de cadáveres y otros servicios fúnebres de carácter municipal.

### FUNDAMENTO LEGAL

ART.1.— De conformidad a lo dispuesto en los títulos VIII de la Ley 7/1985 de 2 de abril (Ley Reguladora de las Bases del Régimen Local) y del Real Decreto Legislativo 781/1986, de 18 de abril (texto refundido de las disposiciones legales vigentes en materia de Régimen Local) este Ayuntamiento continuará percibiendo la Tasa sobre el servicio de Cementerio, conducción de cadáveres y otros servicios fúnebres de carácter municipal, si bien para los «gastos de conservación» de aquel, se entenderá dividido en dos: Cementerio B que comprende la obra nueva realizada según proyecto aprobado por el Acuerdo Pleno de 3-4-86, y Cementerio A, que comprende al resto del mismo.

### OBLIGACION DE CONTRIBUIR

ART.2.1.— Hecho imponible.— Lo constituye la prestación de los servicios que se detallan en la tarifa de esta exacción.

2.— Obligación de contribuir.— Nacerá la obligación de contribuir al autorizarse la prestación de los servicios o actividades, o conce-

derse los derechos regulados en la tarifa de la presente Ordenanza, salvo cuando se trate del Servicio de Conservación y cuidado del Cementerio que la obligación será anual.

No obstante, conforme al artículo 205, 1 del R.D. Legislativo 71/1986, de 18 de Abril se exigirá el depósito previo de las tasas, correspondiente, sin cuyo requisito no será tramitado el expediente, ni prestado el servicio, salvo en los casos contenidos en los números 1 y 2 de la tarifa de la presente Ordenanza.

3.— Los servicios sujetos a gravamen y el importe de este son los que se fijan en la siguiente:

### TARIFA

1. Concesión a personas naturales o jurídicas de terrenos para la construcción de capillas, criptas, sepulturas, etc, en cada caso particular, la tasa a percibir será determinada mediante valoración técnica. La cesión de los terrenos mencionados en este número obliga a los titulares de la concesión a construir sobre dichos terrenos las capillas, criptas, sepulturas, etc, en cada caso particular, la tasa a percibir será determinada

mediante valoración técnica. La cesión de los terrenos mencionados en este número obliga a los titulares de la concesión a construir sobre dichos terrenos las capillas, criptas, sepulturas, etc., proyectadas en un plazo no superior a dos años.

2. En la cesión de usufructo a perpetuidad de capillas, criptas, sepulturas, nichos, etc., los tipos de percepción serán determinados por el Ayuntamiento en cada clase de construcción y estarán en relación con el coste de la obra realizada y superficie del solar que ocupe. Como coste de la obra se imputarán, además del coste de ejecución del proyecto, los intereses de los posibles préstamos que se hubieran solicitado para acometerlo, el valor de los terrenos que se hubieran ocupado y en fin el valor de todos aquellos elementos que directa o indirectamente determinen dicho coste.

3. Por cada ENTERRAMIENTO: 2.200 Ptas.

4. Por cada TRASLADO de restos: 3.300 Ptas.

5. Limpieza de sepultura: a) de cada nicho individual: 1.100 Ptas.

b) de cada sepultura familiar, no dividida en nichos independientes: 2.750 Ptas.

6. Por cada NUEVO TÍTULO expedido en virtud de concesión del Ayuntamiento o DUPLICADO librado por extravío:

1) Cuando se trate de nichos individuales: 225 Ptas.

2) Cuando se trate de nichos familiares: 550 Ptas.

3) Cuando se trate de panteón subterráneo: 1.100 Ptas.

7. Por libramiento de un nuevo título en virtud de TRASPASO de la titularidad de la concesión funeraria:

1) Nichos individuales: 225 por herencia; 1.100 por otras causas.

2) Nichos familiares: 550 por herencia; 2.750 por otras causas.

3) Panteones subterráneos: 2.750 por herencia; 13.750 por otras causas.

4) Capillas: 11.000 por herencia; 13.750 por otras causas.

8. Por cada CONDUCCIÓN:

1) Dentro del casco urbano de la población: 2.000 Ptas.

2) Fuera del casco urbano, recargo del 10% por Km.

9. Por la CUSTODIA de un cadáver o restos en sepultura o nicho del Ayuntamiento:

1) Durante cada uno de los tres primeros años: 1.100 Ptas.

2) Durante cada año siguiente: 2.200 Ptas.

10. Para atender a los gastos de CONSERVACIÓN, vigilancia, limpieza y decoro del Cementerio A y B, satisfarán por unidad y año:

1) Sepultura individual: 400 Ptas.

2) Sepultura familiar (formada por nichos independientes o comunes): 1.000 Ptas.

3) Panteón Subterráneo: 2.500 Ptas.

4) Capillas: 10.000 Ptas.

10-B Para atender a los gastos de conservación, vigilancia, limpieza y decoro del Cementerio A se satisfará además las siguientes cuotas:

1) Sepultura individual:

210 Ptas.

2) Sepultura familiar (formada por nichos): 520 Ptas.

3) Panteones: 1.300 Ptas.

4) Capillas: 5.200 Ptas.

11. Por estancia de un cadáver en la cámara frigorífica por día o fracción: 1.100 Ptas.

ART.4. Sin perjuicio de lo dispuesto en los arts. 202 y 213 del Real Decreto Legislativo 781/1986, de 18 de abril (TLRL), no se concederá exacción de esta tasa.

### BAN

Des del 1 al 30 de Maig de 1.989, a secretaria, serà exposada al públic una relació dels declarants de l'impost sobre la renda de les persones físiques d'aquest Municipi.

INCA, 28 d'abril de 1.989  
EL BATLE

### COMISSIO DE CULTURA

Totes les persones interessades amb acollir-se al programa de Restauració de Façanes que la Conselleria de Cultura del Govern Balear preveu establir amb aquest Ajuntament d'Inca, poden sol·licitar-ho per escrit a l'Ajuntament abans del proper dia 20 de juny.

L'esmentat Conveni preveu sufragar el cost de les obres de Restauració de façanes a terceres parts a re-

partir entre la Conselleria de Cultura, l'Ajuntament i el propietari afectat.

Tendran prioritat aquells edificis que es trobin inclosos en el Catàleg d'elements d'interès artístic-històric, del patrimoni arquitectònic, previst en el P.G.O. i en segon lloc, aquells edificis de major interès arquitectònic.

Inca, a 15 de maig de 1989  
Sg: Joana M<sup>a</sup> Coll Beltran

## Teatre Infantil i Juvenil

Tinc la satisfacció de poder anunciar al vostre medi de comunicació el calendari de representacions de les obres presentades al II Certamen de Teatre Infantil i Juvenil en la sala de seleccionats.

Les representacions tindran lloc al Casal de Cultura a les 19 hores amb el següent ordre d'actuacions:

— Esplai S'Estornell.- Grup Il·lusions dia 22 de Maig, Títol: «En Juanet de sa Gerra».

— Col·legi Santo Tomás d'Aquino.- Grup 7<sup>a</sup>. E.G.B. Títol: «El Reina de l'ortografia». Dia 23 de Maig.

— Col·legi Beato Ramón Llull.- Grup Ni Fu Ni Fa. Títol: Ous de Somera. Dia 26 de Maig.

— Institut Berenguer d'Arnoia Grup Carantula.- Títol: Alló que tal vegada s'esdevingué. Dia 29 de Maig.

— Col·legi Sto. Tomás de Aquino. Grup 8<sup>a</sup>. E.G.B. Títol: La fera domada.

— Col·legi La Salle. Grup Bauxa.- Títol: El Jardí de Flairanas. Dia 1 de Juny.

— Col·legi Sanc Vicenç de Paul. Grup Talia: Títol: Calabruix. Dia 2 de Juny.

— Institut Berenguer d'Arnoia. Grup Carnaval.- Títol: El retaule del flautista. Dia 5 de Juny.

Les representacions finals seran els dies 7-8 de Juny a les 19 hores al Claustre de Sant Domingo.

Serà molt convenient que el seu medi se'n fes ressò segons el seu millor criteri de l'esmentada mostra o certamen. No debades, la preocupació d'aquesta regidoria és convertir el Certamen en un esdeveniment Cultural per la nostra Ciutat i endegar-lo per futures edicions.

Salutacions cordials.

La regidora de Cultura.



## BAN

EL BATLE D'INCA

FA SABER:

Que des d'avui són a la cobrança, en el seu període voluntari corresponent al present exercici 1.989

## L'impost Municipal sobre Circulació de Vehicles i Publicitat en Vehicles

Períodes de Cobrança:

Fins el dia 30 de Juny cobrança sense recàrrec.

Des del dia 1 de Juliol, cobrança per la via ràpida amb el recàrrec del 20 per 100.

Aquest Ajuntament utilitza també la modalitat de cobrança a través dels Bancs o Caixes d'Estat.

OFICINA DE RECAPTACIÓ: Carrer de Sant Domingo, 16  
OFICINA DE RECAPTACIÓ DE LA C.A.I.B.

HORARI DE RECAPTACIÓ: de 9 a 13 hores



## BANDO

EL ALCALDE DE INCA

HACE SABER:

Que, a partir de hoy, se ha puesto al cobro, en su período voluntario, correspondiente al presente ejercicio 1.989

## El Impuesto Municipal sobre Circulación de Vehículos y Publicidad en Vehículos

Períodos de Cobro:

Hasta el día 30 de Junio cobranza sin recargo

Desde el día 1 de Julio, cobranza por vía de apremio, con el recargo del 20 por 100.

Este Ayuntamiento tiene implantada la modalidad de cobro a través de los Bancos o Caixas de Aborro.

OFICINA DE RECAUDACIÓN: Calle de Santo Domingo, 16  
OFICINA DE RECAUDACIÓN DE LA C.A.I.B.

HORARIO DE RECAUDACIÓN: de 9 a 13 horas





### III Milla Urbana «Ciutar d'Inca» de Atletismo

Conforme ya adelantaba en pasadas ediciones, en la mañana de hoy, festividad del Corpus Cristi, en el circuito de la Gran Vía de Colón — Avenida Lompoc, se celebrará la disputa de la III Milla Urbana «Ciutar d'Inca» de atletismo, que corre con la organización del Club Atletismo OLIMPO, que cuenta con el patrocinio del Consell Insular de Mallorca y el Magnífico Ayuntamiento de Inca, corriendo la dirección técnica a cargo de Antonio Mateu: Mientras que la carrera será controlada por el Colegio de jueces de la Federación Balear de Atletismo.

Si en las pasadas ediciones, el éxito deportivo y de participación fue total, se espera que en esta tercera edición sean superadas todas las previsiones. Inclu-

so, se espera con ilusión desmesurada esta confrontación que a nivel personal, pueden sostener los atletas Mateo Domínguez y el inquense Mateo Cañellas. Duelo que en la pasada edición, fue Domínguez que en los metros finales pudo salvar la resistencia del joven atleta de Inca.

Por otra parte, se espera nutrida representación de los distintos clubs de la isla, como igualmente del Club Pollensa y Olimpo, en los que se encuentran encuadrados la mayor parte de atletas inquenses.

Las pruebas se iniciaran sobre las diez de la mañana, y se espera que la circunstancia de que sea día de mercado en nuestra ciudad, toda ve que en el

## Capó y Sebastián ¿nuevos jugadores del Constancia?

### ¿Será Martín Vences el nuevo entrenador?

Se dice, se comenta y se murmura en los mentideros deportivos oficiales de la ciudad, para que la próxima campaña liguera, la directiva del Constancia tiene solucionado el problema de entrenador.

Mientras algunos apuntaban sobre la posibilidad de que fuera nuevamente Frontera el mister inquense. Otros apostaba por y para otros técnicos que en otras épocas estuvieron ligados con el equipo de Inca.

Ahora, según parece, y según noticias dignas de todo crédito que nos llegan hasta nosotros, parece ser que el mister que cuidará de la dirección del cuadro de Inca, no será otro que el archiconocido Martín Vences, ex-entrenador del Mallorca, At. Baleares y un largo etc. de equipos.

La noticia en cuestión, era de dominio popular en la mañana del pasado domingo en el Campo Municipal de Deportes de nuestra ciudad, toda ve que en el

transcurso de la confrontación entre el Juv. Dep. Inca y el Portmany, la cuestión de nuevo entrenador del Constancia, era largamente debatida.

Igualmente, se comentaba la posibilidad de que el inquense y ex jugador del Constancia, hoy enrolado en las filas del Atl. Baleares, Capó, vuelva al equipo de Inca. De momento, se asegura que hubo contactos, con ofertas y contraofertas. Pero eso si, sin concretarse definitivamente la vuelta o no del jugador a casa.

Por otra parte, se comenta, que muy posiblemente, el defensa Sebastián igualmente enrolado en las filas del Atl. Baleares, vuelva a vestir la camiseta blanca del club inquense. De momento, según se dice, se han efectuado las primeras gestiones en este sentido, y se espera que las mismas cristalicen de forma positiva.

En definitiva, a la vista



de todos estos rumores, parece ser que la directiva constanciera presidida por José García Cerdán, se encuentra en plena actividad de trabajo.

Sea lo que sea, sonará a

su debido tiempo, y cuando esta circunstancia se produzca, les informaremos ampliamente y detalladamente.

ANDRES QUETGLAS

## Cena fin de temporada en el juventud sallista

El próximo sábado, día 27, los equipos del Club Deportivo Juventud Sallista de nuestra ciudad, celebrarán en el Restaurante S'Alqueria des Conte de Ca'n Picafort, su cena anual de compañerismo con motivo del final de temporada.

Con tal motivo, en las amplias dependencias del popular restaurante de la carretera de Santa Margarita — Ca'n Picafort, se reunirán algo más de cuatrocientos comensales, entre los que se encontraran don Antonio Pons, Alcalde de la ciudad, y don Pedro Rotger, Regidor Delegado de Deportes del Ayuntamiento de Inca.

### PROXIMOS DESPLAZAMIENTOS DE LOS EQUIPOS DEL SALLISTA A ITALIA Y SANTANDER

Mateo Maura, promotor y cabeza visible del Torneo Internacional «Ciutar d'Inca» no regatea ni esfuerzos ni trabajos a fin de ir perfilando la participación de los equipos sallistas en distintos torneos que se vienen celebrando lejos de estos lares.

Precisamente, el próximo mes de junio, los represen-

tantes del Sallista se desplazaron hasta tierras italianas para participar en uno de los más interesantes torneos que se disputan por aquellas latitudes.

Por otro lado, el próximo día 8 de julio, el amigo Mateo, se encontrará en Santander, donde igualmente estará al frente de la embajada sallista en el torneo que se celebrará en tierras santanderinas.

Por lo tanto, mucha actividad le espera al siempre animoso y entusiasta Mateo Maura.

A.Q.

## El colista Calvia, recibe la visita del Constancia

Tras el descanso del pasado domingo, el Constancia de Inca vuelve a la competición oficial, para rendir visita al feudo del colista del grupo Calviá. Un desplazamiento propicio para los de Inca que deben conseguir un resultado positivo y con ello ver incrementada su cuenta de puntos positivos.

Bien es verdad que a estas alturas de la liga, el vencer o ser vencido no entraña una gran responsabilidad para los muchachos del cuadro inquense toda vez que en nada influye uno u otro resultado de cara a la

clasificación final. Únicamente, queda el plurito de vencer o ser vencido. Aquí se encuentra el quid de la cuestión y que no es otro que preguntarse, ¿serán capaces de conseguir la victoria los de Inca, donde otros muchos la consiguieron?, esperemos y deseemos que logren este objetivo. Por lo demás, el partido no entraña ni ofrece otros atractivos ni alicientes. Ni por parte de los locales, que ya se ven abocados al descenso, y por parte de los visitantes llegados del centro de la isla.

A.Q.

## Torneo de futbito primavera «Sport Inca»

Pocas novedades con relación a la información que en la pasada jornada les ofrecíamos.

Los últimos resultados que se han registrado en el grupo B son los siguientes.

Modak, 3 - Caf. Colon, 1.  
Modak, 2 - At. Esc. Nova, 1.

Caf. Colon, 3 - Escaire, 1.  
Unión A.T.H. 0 - P.S.V. 1

Una vez contabilizados estos resultados, la clasificación queda establecida de la siguiente manera, en el grupo A.

	Puntos
Calz. Bons	7
Caixa Postal	6
Bar Cristal	5
Bar Miguel	4
Bar Londres	4

Dep. Olimpo	3
Calz. Yanko	2
Calz. Pareis	1
D. Pons	0

Por lo que se refiere al Grupo B. La clasificación es la siguiente.

	Puntos
Inca Lar	5
Calz. Lottusse	4
Unión A.T.H.	4
Caf. Colón	4
P.S.V.	4
Modak	4
Disc. Escaire	3
Voltors	2
Aut. Esc. Nova	0

A la vista de esta clasificación, puede comprobarse que la lucha para conseguir el título de campeón es muy disputado.

A.Q.

## — EN SELVA —

Se vende casa, planta baja con corral y piso. Vivienda superior

Tel: 50 58 98  
Llamar solo tardes

## SE OFRECEN MODISTAS PARA CONFECCION DE ROPA Y PATRONAGE INDUSTRIAL

INFORMES Tel. 50 44 97 Hora: 9 h a 15 h  
C/. Mahón Bl. 22 - 4º N° 41 - INCA

## SE VENDE SEGUNDO PISO DE 90 m2

CALLE SANTIAGO RUSSIÑOL, 116 - 2ºB

INFORMES:

Teléfonos: 53 77 58 y 50 48 38  
INCA



Como rezan los titulares, esta semana ha sido pródiga en la consecución de títulos para el Inca Tennis Taula Club, en todas sus categorías. Porque además de proclamarse campeón de la 3ª División Nacional (grupo Baleares), el Jueves, ganando el último partido del play-off por 5-2 ante Palma; también en los campeonatos juveniles de Baleares individual, por equipos y dobles se obtuvo un excelente éxito al conseguir el subcampeonato por equipos, el subcampeonato en dobles, y el éxito más sonado, gracias a Gabriel Horra-

## Tenis de Mesa

# Idiomas I.S. Inca: Campeón de 3ª División Nacional Balear. Gabriel Horrach: Campeón de Baleares Juvenil.

ch, que se erigió como campeón de Baleares en categoría juvenil.

Idiomas I.S. Inca: 5 (Medina 3, Rosselló 1, López 1), Club Palma 2 (José M. Medina 1, Cerdó 1, García).

Era el quinto y definitivo partido del play-off por el título de Baleares, y a priori el favorito era el cuadro de Inca. El partido, que contó con la presencia de un buen número de espectadores, se desarrolló de una manera extraña. Comenzó ganando el equipo pamesano por un 1-2, lo que no presagiaba nada bueno para los de casa, pero a partir de ahí, gracias a la soberbia actuación de Javier Medina, el partido cambió radicalmente, de tal manera que el Club Palma se quedaba con el 2 en el marcador mientras que el Idiomas I.S. Inca sumaba victoria tras victoria hasta conseguir el 5-2 definitivo. Espectacular remontada que dejó sin respuesta al cuadro visitante que veía como se le escapaba el título irremediablemente. Hay que repetir una vez más la decisiva participación de Javier Medina, que junto al pundonoroso Rosselló y al calculador López, forman la tripleta más homogénea de esta división, demostrándolo en suficientes ocasiones.

Este triunfo permite aspirar a la fase de ascenso a la 2ª división nacional el próximo año, por lo que ya se inician los planes de entreno, presupuestos y plantilla para esa cita importantísima para el futuro del club. Desde aquí la enhorabuena al nuevo campeón de la 3ª División Nacional de Tenis de mesa, el IDIOMAS INTERNATIONAL SCHOOL DE INCA.

Campeonato de Baleares Juvenil: rotundo éxito de los inqueros.

Otra cita importante de esta semana eran los Campeonatos de Baleares Juvenil e Infantil celebrados en Pollença sábado y domingo. En la categoría infantil la representación de nuestra ciudad tuvo que rendirse ante la superioridad de los contrarios; destacando únicamente el cuarto puesto de Miguel Serra en individual infantil.

Sin embargo, otra clase de emociones nos esperaba el domingo, donde los juveniles de Inca, recientemente subcampeones de liga juvenil, tenían la reválida en los campeonatos de Baleares con representación menorquina y mallorquina. Se disputaba competición por equipos, individual y dobles (parejas). Y en las tres especialidades hubo finalista inquero.

Primero fue por equipos, por la mañana, después de dejar en la cuneta en semifinales al equipo de Ciudadela por un 5-0, se llegaba a

la final ante el Sa Pobla que eliminaba al equipo favorito, el Club Palma, por un apretado 5-3. El partido final entre poblers y inquenses se resolvió a favor de los de Sa Pobla por un 5-2, claro y evidente. De este modo los del Inca T.T. se proclamaron subcampeones de Baleares.

Mucho más tarde y por la tarde se celebró la competición de parejas e individual. En parejas, la formada por Bonnin de Pollença y Horrach de Inca, se presentaba en la final ante los grandes favoritos M.A. Serra de Sa Pobla y E. Cerdó de Palma. La partida fue muy disputada y ganó quien tuvo mayor calma en los últimos puntos; o sea la

pareja poblera-palmesana. M.A. Serra y Cerdó confirmaron su mayor veteranía, recordemos que ambos han participado en campeonatos de España, ante la inexperiencia de Horrach y Bonnin que dieron un gran rendimiento.

Pero aún nos quedaba la mayor sorpresa y a la vez alegría para el tenis de mesa inquero. Gabriel Horrach, pasaba dos rondas clasificatorias fácilmente, y se plantó en cuartos de final ante Fco. Verdura, tercero del Ranking provincial, que cayó ante el juego eficaz de Horrach, ante la sorpresa de todos los presentes. De este modo, Horrach, estaba en semifinales ante el favorito número

uno, M.A. Serra del Sa Pobla, campeón juvenil de Baleares del año pasado, y flamante jugador de 2ª. División nacional de la actual temporada, con su club el Sa Pobla. Todos esperaban la caída de la revelación del torneo, pero no iba a ocurrir. Gabriel Horrach en la mejor partida de su carrera deportiva, ganaba por 2-1 a Serra que se desesperaba inútilmente a cada punto conseguido por el contrario. El parcial del último juego es clarificante 21-12 para Horrach. Así encaraba la final con una moral muy alta. En dicha final se encontró a otra revelación, Luis Cerdó que eliminó a su hermano, E. Cerdó, el otro gran favorito, en semifinales. La final, Luis Cerdó de Palma contra Gabriel Horrach de Inca, el vencedor final Gabriel Horrach, 2-0, claro y contundente, sin dejar opción al contrario, decidió en menos de quince minutos, ante la alegría de sus compañeros de equipo.

Por tanto, felicitar a Juan Vallespir, Juan José Ramis y Gabriel Horrach.

José M. Mérida.

## CURANDERO

TRATAMIENTO ATROSIS,  
REUMA, DOLORES DE CABEZA,  
LUMBAGO, NERVIOS, TUMORES,  
CANCER Y ULCERAS.

MEJORIA A LOS 20 MINUTOS

c/. BAILEN, 17 - INCA  
Tel: 50 18 46

## AJUNTAMENT D'INCA

### TALLER DE TERESETES

CURSET: Tallers de Teresetes

Día: 12 - 13 - 14 - 15 de Juny

Hora: 18 de l'horebaixa.

Lloc: Sa Quarera (Antigua Biblioteca).

Direcció General de Cultura

Ajuntament d'Inca.

Concert a càrrec de Sa Banda Unió Musical Inquera.

Día 25 després de Sa Prossessor del Corpus.

Lloc: Plaça Espanya.

 **Manos Unidas**  
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

Manos Unidas, agradecer a la Ciudad de Inca, su colaboración a lo largo de todo el año en favor del tercer mundo

C/ Seminario 4, Tels: 248385  
713686

## LIBRERIA - PAPELERIA

**ARTAS**

en C/. Obispo Llompart, 45 - INCA

Les informa que a partir de HOY hemos  
puesto en funcionamiento nuestra sección  
de

## VIDEO CLUB

con las últimas NOVEDADES EN  
PELICULAS V. H. S.

donde les atenderemos en nuestro  
horario habitual

de 9 a 13 y 16 a 20

de Lunes a Viernes

los Sábados de 9 a 13 horas

Les esperamos

Gracias por su visita...



Liguilla de ascenso a la liga nacional juvenil

# Juventud Dep. Inca, 5 - S.D. Portmany, 3

Ambiente de fiesta, se respiraba en la matinal del pasado domingo en las instalaciones del Campo Municipal de Deportes de Inca, con motivo de la confrontación a disputar entre los equipos del Juventud Dep. Inca y S.D. Portmany de San Antonio de Ibiza, y que finalizó con la victoria de los inquenses por cinco tantos a tres.

Bastante público, aunque en menor número que el pasado domingo frente al Manacor. Terreno de juego en buenas condiciones, pero falto de un riego, por aquello de que el polvo fue protagonista a lo largo del partido. Y arbitraje del colegiado señor Fernández García, auxiliado en las bandas por los señores Hernández y Bueno. Siendo su actuación muy buena, facilitada por la extremada corrección e los dos equipos. Enseñó tarjeta de amonestación al jugador local Morro.

## ALINEACIONES

**J. DEP. INCA.-** Valls, Morro, Escudero, Ramón, Ballester, Vallori, Paniza, P. Morro, González, S. Morro y Farelo. (González).

**S.D. PORTMANY.-** Bonilla, Costa, Norgren, Cabeza, Sánchez, Aguilar, Lafuente, Muñoz, Linde, Romero y Gómez.

## GOLES

Minuto 15.- Muñoz, a saque de esquina, remata de cabeza al fondo de la red, 0-1.

Minuto 31.- Farelo, en rápido contraataque local, logra batir a Bonilla, 1-1.

Minuto 40.- Josito, adelanta a su equipo en el marcador, 2-1.

Minuto 45.- Morro, de penal, establece el 3-1.

Minuto 58.- Linde, acorta distancias, 3-2.

Minuto 61.- Josito, en jugada en que se muestra más rápido que el guardameta Bonilla, remata al fondo de la red, 4-2.

Minuto 62.- Farelo, aumenta la ventaja local, 5-2.

Minuto 90.- Linde, al ejecutar un penalty, establece el resultado definitivo, 5-3.

MARCO PRIMERO EL EQUIPO IBICENCO

EN BUSCA DE LA GOLEADA

Los primeros compases del partido, fueron de ligero dominio del equipo ibicen-

co, que se mostró técnicamente mejor compenetrados entre sus hombres y líneas, ejerciendo un severo dominio del centro del terreno de juego, donde sus peones se desenvolvían con soltura y autoridad, dando opción a los contrataques peligrosos, teniendo que intervenir con autoridad y eficacia tanto la defensa como guardameta local. Sin embargo, en el minuto quince de juego, el equipo ibicenco lograría el premio a su dominio, al lograr batir al guardameta Valls, tras este gol, el juego de los inquenses, decae si cabe un poquito más, pasando a dominar la situación el equipo visitante hasta que en el minuto 31 Farelo lograba la igualada a un tanto, y a partir de aquí, la reacción no se hizo esperar, pasando a partir de este instante a dominar la situación, lanzándose en tromba sobre el portal del Portmany todos los efectivos del Juv. Inca en busca de nuevos goles que viniesen a consolidar la victoria.

## DOS GOLES EN CINCO MINUTOS

Merced a este intenso dominio inquense, las ocasiones de gol, se sucedían de forma reiterada dentro del área visitante, pero unas veces la mala fortuna, y otras la acertada intervención del guardameta Bonilla, imposibilitaban que las jugadas cristalizaran en algo positivo, hasta que en el minuto 40 de juego, Josito, lograba batir a Bonilla y poner por delante a su equipo en el marcador. Sigue la presión de los inquenses, y justo cuando se cumplían los primeros 45 minutos de juego, el Portmany es castigado con la pena máxima, consiguiendo de esta forma el tres a uno con que se retirarían los dos equipos en busca del descanso reparador. El milagro, se había conseguido al remontar un resultado adverso, en el corto espacio de catorce minutos. Siendo de destacar los dos goles materializados en los últimos cinco minutos de la primera parte.

Una vez reanudada el juego, después del descanso reparador, los seguidores y simpatizantes del Juventud Dep. Inca, esperaban que desde un principio su equipo imprimiese el mismo ritmo de juego con que finalizó la primera mitad, y con ello conseguir una goleada de escándalo. Pues bien, se repetía la

misma historia del comienzo de partido, en que el equipo dominador de la situación, no era otro que el visitante, que dominaba la parcela central del terreno de juego, a la par que sus hombres punta creaban auténticos problemas a los defensas locales. Naturalmente, este mayor dominio visitante, daría sus frutos, al conseguir el centro delantero Linde, batir a Valls y situar el marcador en un intranquilo tres a dos. Pero, poco tardarían los de Inca en reaccionar y hacerse con el dominio y control del partido, toda vez que tres minutos más tarde, era neutralizado el poder ofensivo ibicenco, a la par que Josito lograba batir al meta visitante, consiguiendo el gol de la tranquilidad. No obstante el afán goleador de los de Inca no decae, y un minuto más tarde, sería el extremo Farelo, autor del quinto gol de su equipo.

A partir de aquí, la suerte ya estaba echada, y por lo tanto, los de Inca, siguieron luchando para mejorar el resultado, pero la suerte le dio las espaldas y en resúmenes cuentas no se pudo aumentar la cuenta goleadora. Circunstancia que no ocurriría en el bando visitante, toda vez, que en minuto noventa de juego, el centro delantero Linde, lo-

graría el tercer gol de su equipo, culminando de esta forma, una matinal futbolística en la que ambos equipos ofrecieron buen espectáculo, acompañado el mismo de su excelencia el GOL.

## POSIBILIDADES DE ASCENSO

Es evidente que la victoria cosechada frente al Portmany, permite sumar dos puntos de vital importancia de cara al desenlace final de esta liguilla. Actualmente, el equipo de Inca, cuenta sus confrontaciones con otras tantas victorias, circunstancia que tan solo reúne el equipo menorquín de Islaño, que en la jornada del pasado domingo se impuso en el terreno de juego de Manacor del que salió victorioso por el tanteo de cero a uno. Precisamente, el próximo domingo, el equipo de Inca rinde visita al feudo menorquín, donde las posibilidades reales de ascenso pueden verse agigantadas en caso de conseguir un resultado positivo, entendiéndose empatar o bien ganar. De todas formas, restan todavía unas confrontaciones a disputar, y por lo tanto, las sorpresas pueden surgir donde uno menos se espera.

ANDRES QUETGLAS

## Poblense 1 Sallista Infantil 1

Partido correspondiente al campeonato de copa en el que, ambos equipos se jugaban su pase a las semifinales, contando el equipo de Inca con dos puntos de ventaja tras haberse impuesto en el partido de ida por tres goles a uno.

Desde el principio del partido, ambos equipos se emplearon a fondo, tratando los locales de imponer su ritmo, contrarrestado por el equipo que entrena JUAN MARTI, cuyos jugadores, realizaron un estupendo encuentro, derrochando pundonor y replicando a los ataques del Poblense con jugadas que llevaban el peligro al área local y obligaba a sus jugadores a pensárselo dos veces antes de lanzarse alegremente al ataque, de esta manera, las defensas se imponían a los delanteros y a pesar de que los dos equipos gozaron de parecidas ocasiones de gol, se llegó al descanso con el empate a cero inicial.

En la segunda parte la emoción y el interés subieron de tono, forzando el Poblense la máquina para intentar conseguir algún gol y mantener sus aspiraciones de clasificación, sin embargo, el SALLISTA siguió controlando la situación y en uno de sus contraataques, conseguiría adelantarse en el marcador al rematar MORANTA un balón servido en bandeja por CARRASCO culminando una

estupenda internada.

El gol de Moranta dio nuevos bríos al Sallista y a pesar de que el Poblense conseguiría empatar por mediación de FIOL, se vio que tal como estaba jugando, el equipo de Inca tenía todas las posibilidades para seguir adelante en la competición.

Al final del encuentro, los jugadores del Sallista fueron despedidos con una gran ovación que premiaba el esfuerzo y el buen hacer de los jugadores inquenses que, en estos últimos partidos se vuelve a encontrar en una estupenda forma de juego.

Con el empate conseguido, el SALLISTA queda como campeón de su grupo y se clasifica para la semifinal de Copa que disputará seguramente contra el LA SALE de Palma en confrontación a doble partido que, por diversos motivos, promete ser muy interesante.

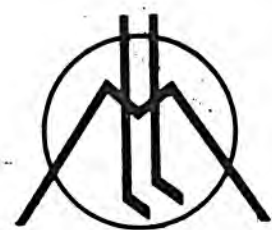
Alineaciones:

Por el POBLENSE: SERRA, FORNES, CARBONELL, BARCELO, FIOL, RIUTORT, MORAGUES, VALLESPER (SOCIAS), GIMENEZ, CAPO (GOST) y QUETGLAS.

Por el SALLISTA jugaron: PONS, CARRASCO, PERICAS, GONZALEZ, FUSTER, LLOBERA, SAMPOL (TRUYOLS), NICOLAU, MORANTA (FERRER), LLABRES y MARTIN.

**VOLEU SABER QUE PASSA PER INCA?**

**LLEGIU EL SETMANARI**



muebles

**LLABRES**

**INCA**

MAYOR, 48  
GRAN VIA COLON, 46

**PALMA**

31 de DICIEMBRE, 26  
PASEO MALLORCA, 16

Comedores  
Dormitorios  
Tresillos

Muebles auxiliares  
Objetos regalo

**AMUEBLAMIENTO DE APARTAMENTOS**  
**FABRICA GRAN VIA DE COLON, 28**





## NOTICIES HISTORIQUES

### CRONICO SOCIAL DE 1931 (16)

Dia 5, divendres, de juny es celebrà al Saló de Sessions de La Sala l'acte de constitució del novell Ajuntament, la nova Corporació Municipal, elegida després de les Eleccions del dia 31 de maig. Hi varen assistir tots els Regidors electes i una grossa quantitat de públic. Després de les fórmules i tràmits de ritual que exigeix la Llei, es procedí a l'elecció de Batle, obtenint aquest càrrec, per 16 vots a favor i una papeleta en blanc, el republicà D. Mateu Pujadas, que havia tengut el càrrec de la Comissió de la Junta Gestora des del passat 14 d'abril. Es passà, llevors, a la votació dels Tinents de Batle i varen esser elegits: D. Antoni Mateu Ferrer, D. Miquel Beltran, D. Pere Pau Capó Cantallops i D. Bernat Rubert. Llevors fou nomenat Síndic, D. Sebastià Serra. Un grapat dels elegits digueren breus paraules agraint la votació i la prova de confiança. Acabades les votacions i els parlaments dels Regidors, hi va haver un llarg aplaudiment general dels presents. Parlà D. Mateu Pujadas, prometen tot els seus esforços al bé de la col·lectivitat inquera i demenant l'ajut de tots. Féu us de la paraula, també, D. Joan Truyols dient que la «Minoria republicana de centre» anava actuar, no com element de discòrdia, sino de col·laboració.

L'Ajuntament quedà de la següent manera: Batle, D. Mateu Pujadas Estrany; Tinents de Batle, D. Antoni Mateu Ferrer, D. Miquel Beltran Planas, D. Pere Pau Capó Cantallops i D. Bernat Rubert Ferrer. Regidor Síndic, D. Sebastià Serra Miralles. Regidors: lluis Maicas Aparicio, Marcos Ferragut Fluxá, Josep Pujol Martorell, Joan Truyols Llobera, Jaume Figuerola Ferrer, Bartomeu Cabrer Mulet, Antoni Martínez Figuerola, Antoni Bennassar Reynés, Esteve Rotger Solivellas, Llorenç Marqués Ramis, Jaume Ensenyat Alonso i Ramón Reys Campins.

A la mateixa sessió es va acordar que les Sessions Ordinàries en Primera Convocatòria serien els dimecres i els divendres, en segona, a les vuit i mitja del vespre.

Les votacions del dia 31 de maig varen esser molt calmades i no hi va res de nou i d'extraordinari que contar. El Semanari «La Ciudad» diu que és admirable la compostura que hi ha hagut i que, a partir d'ara, s'han de llevar totes les rivalitats de partits i colors a fi de que tenguí supervivència l'actual Consistori. També, el mateix setmanari anava marcant unes pautes a seguir: Insuficiència d'escoles, novells procediments educatius generals, una escorxador en unes condicions bones i acceptables, una carniceria en ple Carrer Major, reformes als carrers, places i carreteres, etc.

En el número 7, La Ciudad, de data de 7 de Juny, publicava una salutada al novell Procurador dels Tribunals D. lluis Terrasa Noguera. També anunciava que l'esposa del Tinent d'Infanteria Sr. Arrom, havia tengut un nin; que a la Parròquia havia presa la Primera Comunió la nina «Marujita Vidal López» filla del Capità de Seguretat D. Miquel.

Es celebrà a Inca la Processó del Corpus (A Palma no es va fer). Hi ha haver una grossa participació i s'esperava que no hi aniria ningú. Hi assistí, amb caràcter oficial, la nova Congregació dita «Milícia Angélica» de la que n'era el Director D. Josep Aguiló i president D. Antoni Nicolau.

El mateix dia del Corpus, el Director-Propietari del Setmanari «La Ciudad», va tenir un accident de automòvil. L'apotecari D. Bartomeu Trias, que anava dins el cotxe va resultar un poc ferit, sense esser greu cap cop ni ferida.

El General D. Agustí Luque i Coca envià un telegrama a Inca i a D. Jaume Vidal, Notari. Deia: «Madrid, 5 junio. Ministro accedí a mi petición. Quedará en Inca un Batallón de guarnición. Abrazos. Luque.

La setmana que ve, continuarem si a Déu plau.

Per la transcripció:  
Gabriel Pieras Salom

## Forat de Moix - 2

Tenc un germà de llet, a Manacor, que escriu pels diaris i que com jo mateix surt cada mati pel forat de la portassa a trescar i veure que hi ha de nou per vila, com pertoca per a un bon moix mallorquí i de carrer i no com aquets altres moixòts malcriats i sanats que tenen les fadrines velles.

Per això el DIJOURS m'ha llogat a bon preu — tres rates de sou cada setmana — perquè escrigui i vos contí el que passa vist amb ulls de moix que es, com tot-hom sab, de la manera que es veuen les coses mes clares i encertades.

Els moixos inquers, també per si no ho sabieu, tiram junta cada dia prop del mercat i vos puc ben assegurar que hi ha poques coses que mos passin per alt. Així que vius i ungles, perquè Deu mos guard d'un ja està fet. Au idò.

Aquesta setmana els moixos de per devers el cementiri van revolucionats i tenen mes raó que un sant, perquè, Jesús Sant Antoni!, no te nom això d'es «crematorio de restos». Jo que he anat qualque pic per dins es negre vos puc assegurar que aquesta brutícia no l'havia vista mai enlloc. I si a qui pertoca no li ha caigut la cara de vergonya ja es ben hora de que la sa fassi mirar. I no dic res pus per no fer llarg i llevors me n'hagi de penedir.

Podeu estar ben segurs de que els moixos som molt mes nets que tot això. D'un bon troç enfora.

Es moix d'es forat.

## ¿Ruidos? ¡No, gracias!

Desde hace una larga temporada, no sé si será que me siento más mayor, me molestan sobremanera toda clase de ruidos. Pero, uno de los más molestos y que creo hasta perjudican la salud física y síquica, son los que producen cuando uno descansa plácidamente después de una larga y agotadora jornada de trabajo. Me refiero al ruido que producen los encarcados de la recogida de la basura durante la noche.

Sin ir más lejos puedo contar y quejarme, al mismo tiempo, de lo que viví el pasado viernes por la noche. Pasó el coche-camión a recoger la basura, por cierto mucha, a eso de las once de la noche haciendo un ruido infernal. A las doce, poco más o menos, pasó otra vez para recoger la otra parte de la calle y se produjo otro ruido mucho mayor. A eso de la una de la madrugada, otra vez el dichoso camión haciendo una pasada, creo para limpiar los contenedores. Pasadas las 2 de la misma madrugada, el susodicho grupo limpiador pasa por la otra parte de la calle y limpia el contenedor correspondiente. Todo en una noche llena de insomnio, pesadilla y... ruido... ¡Vamos hombre!

Yo pienso que se ha de hacer este trabajo. Es tan necesario en el mundo en que nos ha tocado vivir, como lo es el agua que bebemos. Pero considero que se podría hacer más silenciosamente y que en la misma noche se hicieran los dos trabajos correspondientes y que en la misma pasada se recogiesen los dos viales.

Como dice el título del artículo que me brinda DIJOURS, es una opinión. Una opinión tan respetable como otra. También me quejo de las charlas de los encargados, de sus risas en voz altísima y de una y mil cosas más. No encuentro acertado hacer tanto ruido y no lo acepto. Seguramente hay soluciones que yo no sé porque no soy técnico en la materia. Ahora tan sólo me faltaría que los correspondientes responsables me pidieran soluciones. Yo no soy técnico y ellos sí. Ellos han de poner la solución, no yo que trabajo en otro ramo y procuro no molestar a terceros ni mucho menos, a cuartos o quintos.

¿Ruidos? Naturalmente, ¡No, gracias! Además de no dejar dormir al vecindario pueden perjudicar la salud mental de los mismos y luego que nos lleven a la clínica y tengamos que pagar otra vez, después de los impuestos, una buena cura de sueño. ¿Ruidos? ¡No, gracias!.

Esta es mi opinión y la expreso aquí para su conocimiento por parte de los responsables y alivio de durmientes cansados.

GUSTAVO

## La senyoreta M.

Segons algunes mitologies, els nans eren uns personatges gentils i generosos amb tothom que fos del seu gust, però una mica cruels amb qui fos inoportú. Un dels seus millors poders era canviar d'aspecte o desaparèixer: això li passa a la senyoreta M. al llibre Memòries d'una nana de Walter de la Mare (1873-1956), contes escrits amb una precisió cromàtica que converteix la revèrie en argenteria de reverberació sobrenatural.

L'obra de Walter de la Mare no manté vincles amb l'època en la qual el príncep de Gal·les —ja rei i notable diplomàtic— es rescabava de tants anys de dol per la mort de son pare, però hi ha qui creu que la poca estatura e la senyoreta M. és un dubtós homenatge al record de Victòria Regina. Tal vegada trobaríem a Memòries d'una nana referències a la talla de l'Emperadriu Victòria, però no són tan òbvies com les que fa Swift a la política de Walpole. A l'estil del viatge de Gulliver al país de Lilliput, la senyoreta M. també descobreix a Borbdingnag una societat d'aparença ingenua però en realitat molt cruel i venjativa. Memòries d'una nana és un manuscrit autobiogràfic que troba el marmessor de la senyoreta M. quan ella desapareix per art d'encantament: conta uns mesos de la vida d'aquella damisel·la lilliputenca, víctima de tots les males hores de la mirada d'altri.

Com a vindicador de Walter de la Mare després de dècades d'oblit quan només es recordaven els seus poemes i els contes infantils, Graham Greene diu que —des de la mort de Henry James— no conia cap altra prosa més rica: afegeix, de tota manera que quan cau en la imprudència de vestir els seus personatges amb roba de dona, com és el cas de Memòries d'una nana, fa massa excessos de subtils i elegància. M. va néixer a Kent i ben aviat perdria tot el seu edén familiar, una mica improbable i excèntric. Ja ben sola, podria observar els altres, tot i que sabia que la més observada sempre era ella mateixa. Als jardins familiars de De la Mare, l'ensomni gairebé sempre mostra un perfil cruel. La senyora Bowater es fa càrrec de la nana amb renda anual de poca cosa més de cent lliures esterlines. M. llegeix moltes novel·les i es deixa dominar per Fanny, per bé que sap que tots portem un caçador a dintre. Té poders per estar i no estar, però sense deixar d'esser una menudència. Veu Londres i la mar, coneix les pistes del circ i el laberint de la humiliació.

Quan M. queda alliberada de la relació ambigua amb Fanny, la trama de Memòries d'una nana esdevé com la lògica d'una ansietat onírica aparentment abocada a una conclusió imminent, però mai concretada. Walter de la Mare, sempre capaç de transformar el detall domèstic en vida fantàstica, també hi parla de penjats i d'aparicions sense que —des de l'horitzó minvat de la senyoreta M.— hi manqui algun gegant maligne. De tota manera, definir Memòries d'una nana com única novel·la surrealista de la literatura anglesa potser és dur les coses massa enfora. Tota lectura té el seu tempo i Memòries d'una nana avui ens pot semblar una mica massa llarg. Abans de desaparèixer, la senyoreta M. va veure boscos adormits, rierols claps de llum i cels de ponent com oceans de safra i d'or, però als instants decisius tal vegada li mancassin els consells que Humpty Dumpty donava a Alicia.

VALENTI PUIG

## Obert-tancat

INCA està d'enhorabona; A la fi s'ha començat la recuperació de la nostra llengua.

El nostre ajuntament ha tengut la gran idea de començar per una cosa insignificant, però pens que fructifera. Aquesta ha estat, el retol de «OBERT-TANCAT».

Aquest fet ens dona a entendre als ciutadans d'INCA que hem de recuperar el Català diariament, en el que fer diari, amb els amics, a l'Església, al futbol, a les escoles, be a tot arreu.

Amb l'esperança de aquest desig prest es faci realitat.

Enhorabona INCA enhorabona.

RAMON DESBRULL



J. Armengol, 1 - Tel. 50 07 63

INCA (Mallorca)